

ՄԵԺՄՈՒԹԱՐ



مجموعه اخبار
اداره خانه سی بك اوغلتنه جاده كيرده نومهرو ٦٥
MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau: 65 Grand'Rue de Péra

Սենթիմի բեշին 120.— 6 պլեդ 60.
Սենթիմի բոսթա իւնթիմի 30.— Դէհիբ բոսթա 80 զոնշ աքը:
Տէրճ իտիլեճէք իւնթաթ իշին պլեդա բազարլըզ օլունուր:
Ղաղթեթաթա միւթէալիդ խուսուսաթ իշին 8. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաթ օլունա:

Բարբաթիւնի միջ Պէյոզլուստա ճատտէյի քէպիրտէ Թագսիմ ճիվարնտա ՆՕ 65

ԱՍԻԹԱՆԷ, 15 ՅՈՒՆԻՍ

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

Յրանսանըն պիւտճէ գօմիսիսնու՝ 1892 սէնթիմի իշին թալէպ օլունան 29 միլեօն ֆրանկըզ ֆազլա թալսիսաթ չազգընտա պահրիւն նազըրընըն իֆա-տէսիսի իսթիմա իթտիլեթն սօնրա, թալսիսաթը մէզըլեւթնին 15 միլեօնու-նը ըէտտ իթմիշ իսէ տէ, նազըրը միւ-լարիլէյ՝ պէյլէ պիր թէնջիլի գապուլ իտէմէնճէկիւնի, չիւնքի օ հալտէ Մէճ-իսի մէպուսանըն գարարալաթըրտըր թէճնիլաթ վէ իմալաթը պահրիւնին բոկարաթըն իծրա իթմէք գապուլ օլա-մանաճաղընը պէտան իթմիշ տիր: Պու-նուն իւզէրինէ ուզուն պիր մուպազասա վուգու պուլուպ, գօմիսիսնու՝ էֆքեա, ընտա սէպաթ իթմիշ, վէ 15 միլեօն-լուգ թէնջիլաթըն եալընըզ 3 միլեօն-լուգընտան սարֆը նազար իթմիշ տիր: Մէճիլսի մէպուսան՝ մուվազաթ օր-տունուն ինթիլաթընընտա սաթէր-լի միւտտէթիւնէ 3 սէնթ գամմ օլուն-մաթըն տաիր օլան լալհանը գապուլ իթմիշ տիր:

Նահուտի խասիմի օլան մարգի տը Մօ-րիս իլէ իծրա իթտիլի պիր տուէլլօտա եարալանան իսթիլեթամ եիւզ պալըսը Մայրիս (Գրէմիլեօնիս) էֆրէնճի յու-նիսին 23տէ վէֆաթ իթտիլի խապէր վէրիլեօր:

Իթալիա գրալ վէ գրալիցասը՝ Բօց-տամէմիլի եօլըսթմաթընտա պիր սու-րէթի խալիսանէտէ Ալմանիա իմթէրա-թօր վէ իմթէրաթօրիցասըլա մահը հա-լի էֆրէնճիսին 24իւնտէ վէտալալաթգ-տան սօնրա սաաթ 6 պուլուգտա Տրէգ-տան մուվաթըլէ իթմիշէր, վէ ըս-թաթիստա Սաքսօնիա գրալը իլէ ըը-րէսլէր թարաֆընտան գապուլ օլու-նուպ, իթրէնիլն նամ մահէլլտէ գրալըն եազըլէք քէօլիլինէ կնմիլէր տիր:

Իմթէրաթօր Վիլհելմ ալաֆ. յուլիսին 23իւնտէ իթալիա խարիճիլէ նազըրը Մ. Պրին իլէ ուզուն պիր մուլաթաթ իծրա իթմիշ տիր:

Իմթէրաթօր վէ իմթէրաթօրիցա իլէ իթալիա գրալ վէ գրալիցասը՝ եէվմի մէզըլեւթնէ էյլէին, ըէֆաթաթլարնտա Մ. Պրին պուլուստուգու հալտէ, իթա-լիա պանտրալը Ալէքսանտրա նամ վա-բօրա բաթիլան հալէլ կէօլլէրի իւզէ-րինտէ պիր թէնջիլեւ սէյեսահաթը իծրա իթմիշէր, վէ պու սըրտա քէ-մալը չէվէ իլէ սէլադանմըլար տըր: Գիւնտիլը թաամը Բըֆանէն ատասըն-տա վուգու պուլուպ, էյլէտէն սօնրա սաաթ 3 պուլուգտա ալտէթ օլունմուշ տուր:

Տար էս Սէլամտան (Զանգիպար) յուլիս 24 թարիլիլէ ալընան պիր թէլէկրաֆ-նամէնէ նէզարէն, խասթախանէտէ պու-

լունան գապիթ մուվիլի Պարթէլին՝ մայիս 10տա Մօշիտէ վուգու պուլան մուհարէպէ հազգընտաթի իֆաթէսինէ նէզարէն, Վօլֆրիմ վէ 20 նէֆէր Սու-տանը թէլէֆ օլունմուշար տըր: Իքի գապիթ մուվիլի իլէ 64 ապէր նէֆէ-րի՝ Բիլիմանճար մէվգընի մուհաթազա իտիլեօրալ իմիշ, 180 նէֆէր ասաթիլի իմտաթիլէ սէվգ օլունուպ, պուլաթ թանկա նամ մահէլլէ մուվաթըլէ իթ-միշէր տիր:

Բրէնա տը Պիգմարգ իլէ գէվճէսի յու-նիս 23տէ էյլէտէն սօնրա սաաթ 3 պուլուգտա Միւնիլիս աղիւթ իթմիշէր տիր: Գօնթ Բալֆիլիս գօնաղընտա վէ տէմիր եօլ ըսթաթիստա նիւմայիլ-լէր պուլուպ, միւլարիլէյնէ չիլէք պու-քէթլէրի թագտիմ օլունմուշ տուր: Ավսթրիա Մէճիլիս մէպուսանտա Ալ-ման միլի ֆըրգաւընա մէնսուպ պիր խալիլ մէպուսան՝ այնի թրէնէ հարէ-քէթ իտէրէք, Սէն-Բօլլէնէ գատար կիթմիշէր տիր: Նահէ Յարեէ Բրէսէ ղաղէթաթը՝ Վիլհելմտա, հազգընտա իլհար օլունան ասաթը թէվէճնիլեթա-րանէտէն տօլաթը բրէնա Պիգմարգըն աղըր թէնջէքիլաթ իթտիլիսի պէտան իտիլեօր:

Պիւլգըրէտէն Գօրէսթօնտան Բօլիլիդ ղաղէթաթընա եազըլան պիր մէթթուպ-տա օգուստուղունա կէօրէ, Բուճանիա գապիլեթօսու՝ լ'անասթըրտա պիր Բու-մանիա գօնսօլաթ օթէնսիսի գապուլ իթտիլմէնէ մուվաթիլաթ օլունը, վէ պու խուսու Պապը Ալի իլէ Բուճանիա արասընտա միւնսաթաթըն հասնէ վէ էմիլեթթաթաթն մէվճուտ օլունուղ-նու իսպաթ իթմէքտէ պուլունմուշ տուր:

Այնի մէթթուպտա օգուստուղունա կէօրէ, Բուճանիա վէլիլի աշտընըն սա-պըք նիւնալընը սաթըլան մատմաթէ Վազարէպօ՝ բրէնի միւլարիլէյնէ չիլիլիլի նիւնալըն պուլունան տիւլէս տիլտիմպուրկա թահգիրամիլ պիր մէթ-թուպ եազըլը օլունըլէ, պու խուսուս պիւթիլն Բուճանիա հիւտթիլի մու-ճիպ օլունը, վէ պու հիւտթիլ, Բուճա-նիանըն հէր ֆըրգաթա մէնսուպ ղաղէ-թալարընտա իլան ու պէտան օլունմուշ տուր:

Բուսիստա ուն ֆիւթը 20 գաթիք տահա տիւլմիւշ տիր:

ՀԱՆԳՈՒՅԵԱԼ ՊԵՆԵԱՆ ԾԱՐՈՒԹԻՒՆ Է ՖԷՆՏԻՆ ՈՐԴԻ

ԼԵՈՒ ԷՓԵՆՏԻ ՊԵՆԵԱՆ

Յետ երկար հիւանդութեան կազդուր-եալ սուրբ Եկեղեցւոյ վերջին կրօնական միւթարութեամբ փոխեցաւ յաստեացս առ Աստուած համակելով ի սուգ ան-մըլիթար իւր տիրապէսցա Մայրը, Եղ-բարքը, Գոյրերը, եւ համայն Պէնեան

եւ Գարընտալեան Գերդաստանները, որք ցաւ ի սիրտ կը հրաւիրեն զազա-կանս եւ զծանօթս ներկայ գտնուիլ Հան-գուցելոյն յուղարկուողութեան տիւր արարողութեանը, որ պիտի կատարուի վաղը Նրեքշաթի ժամերկու ի Ս. Յով-հան Ոսկերեան եկեղեցի, ուր արդէն փոխադրեալ է Հանգուցելոյն մարմինը:

Աղօթեցիք վառն մորա

Բերա, 15 Յունիս 1892

Եէտէրինէ պիւթ վաւը օլմեան գէվաթըն՝ իշպու իլանը տալթիւնամէ մագամընտա թէլաթը իթմէլէրի պէտան օլունուր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Բարիս 24 յունիս.՝ Մ. Գարնօ՝ Սափուանըն 100իւնճիւ սէնթի տէվ-րիլի իլհաթը միւնսաթիլթիլլէ իծ-րա իտիլեճէք չէնիլքէրտէ հազար պուլունմաթ իւզրէ սեպտ. իպիլի-տալարընտա Շամպլէրիլէ կիտէճէք տիր:

Աթինա 24.՝ Եէնի գապիլեթօ իլիթա ղաղիլեթէ պալաթըն տըր: Սիօգօլմ 24.՝ Երքեանը հար-պիլեթ ըէյիլի պարօն Բաթ՝ իսթի-ֆասը գապուլ օլունան պարօն Բալ-միսթիլեթանըն եէրինէ հարպիլեթ նէզարէթիլեթ թալիլի իտիլմիշ տիր:

Բարիս 24.՝ Լէկէնիլ Նիլ պիր տօ-լանալընըլըզ տա պուլունմաթըլընտ տալիլ ղաղէթալարա մալիլմաթ վէր-տիլի հազգընտաթ իլիլաթէթ տօղ-րու տէյիլ տիր: Միւմալիլէյ, պաղը Ինիլիլի պանգալարը իւզերլինէ չէ-րիլն վէ Ալմօն թարաֆընտան քէն-տիլիլն վէրիլէն Բօլիցալարըն զահ-րիլի իմզա իթմիշ օլունա, չիլ-քէթիլն զարարընը իքի միլեօն թալի-մին իթմէքտէ իսէ տէ, իտարէ միւ-տիլիլեթիլ զարարըն տէօրթ միլեօն օլունուղունա պէտան իտիլեօր:

Բարիս 24.՝ Աթիլիտա իծրա թէնջիլեթիլ իլին 200 պիլ ֆրանգ թալսիս իտիլմէսինէ տալիլ օլան թէլիլիլ Մէճիլսի մէպուսանտաթի միւսթէմիլեթաթ աղասը թարաֆըն-տան թալսիլ օլունմուշ տուր:

Բէթրէսպուրկ 24.՝ Մատէն քէօօ միւրիւ իտալալթընտան ալընան վէրիլինն արթմասը՝ իտալալթը մէզըլեւթ թիւնաթթիլլէ իլիլիլալ իտէնիլեթ մուճիլի միւլքիլաթ օլ-տուղունտան, պունտան տօլաթը ինիլիլթըրտան Բուսիանըն ճէնուպ ճիլէթիլնտէթ իմանալաթ քէօմիլ կէլմէմէկէ պալալալըն տըր:

Գօրէնհալ 24.՝ Ձար հազրէթիլլէրի յունիս իպիլիտալարընտա պուլունմաթ մուֆարաթ իտէճէք տիր:

Պէրլին 24.՝ Բէթրէսպուրկա կէօն-

տէրիլմէք իւզրէ Ալմանիա պանգա-լարընտան պիր չօգ. ալթուն իրալ օլունուեթօր: Ըօգ օնթօնուն արթմա-սը պունտան նէլէթ իտիլեօր:

Թանճա 24.՝ Մարօգտան արնան խապէլլէրէ նէպարէն, ինիլիլիլ սէֆի-րի էօնիլմիլաթաթ ճուճաթ իրթէսի կիւնիլ ինիլիլիլ սէֆալիլիլն վաւըլ օլաճաղը իլէպաթ նամ մահէլլէ միւ-թէվէճնիլէն հարէքթիլ իթմէք իւզ-րէ թէտարիլեթաթ սէֆէրիլեթ իծ-րալըն էմր իթմիշ տիր:

Վիլնան 25.՝ Բէթրէսպուրկտան ալընան մալիլմաթա նէզարէն, պահ-ըն Հազէգ տօնանմասընն արթըրըլ-մասը միւթէալթիլ օլունա, հաթթա վիս ալիլալ 2իլհալթիլն տօնանմա-եթ թէֆիլիլ իլին օլ ճանիպէ աղի-մէթիլ իշպու թաալվուրա մէպիլ պուլունմուշ տուր:

Պէլլիա 25.՝ Սըրպ գրալը Ալէք-ոնտըրըն՝ կէլէճէք յուլիլիս 15իլնէ տօղրու բէտէրի՝ սապըք գրալ Միլան իլէ Գարսպատա միւլաղաթ իտէ-ճէկի վէ պատէհու վալիլեթիլ գրա-լիցա նաթալիլիլ զիւարէթէ կիտէ-ճէկի միւլթէմիլ տիր:

Բարիս 25.՝ Երկրպալը Մանէրիլն քէնտիլիլ տուէլլօ իտէքթ վէֆա-թընա սէպէպիլեթ վերմիշ օլան մարքի տը Մօրիսի թէվգըթ օլուն-մուշ տուր:

Պահրիլե նազըրը Մ. Գալէնեաթ՝ պահրիլե Երքեանը հարպիլեթի ու-մուլիլեթիլ էվրաթ օտաթը քէթէպէ-սիլտէն կրէյնէ նամընտա պիր իլէ նէզարէթ մանէթիլնէ մէմուր պիր քիւլիլը գապիլթի թէվգըթ իթտըր-միշ տիր:

Կրէյնէ պիր թագըմ էվրաթը չա-լըպ տէնիլ ալըրը պիր տէվլէթի էճ-նէպիլեթ սէֆալիլթիլ ալթալէսինէ թէսլիլմիլաթ, օ տա պունալըն ֆօ-թօկրաֆիլաթըն ալաթգտան սօնրա Ալմանիա իլէ իթալիաթա կէօնտըր-միշ իմիշ:

Միւնիլ 25.՝ Բրէնա տը Պիգմարգ իլէ գէվճէսի պուլաթա կէլիլ, սու-րէթիլ ֆէվգ էլատէտէ հիւսնի գա-պուլ օլունմուշ տուր:

Համպուրկ 25.՝ Իթալիա գրալը սաաթ 10 պուլուգու 5 տագըգա կէլէրէք վէ գրալիցասը տալիլ 11է 10 գալարաթ պուլաթա կէլիլ, Ալ-մանիա իմթէրաթօրու Վիլհելմիլ վա-լիտէսի իմթէրաթօրիցա Յրէտէրիլ թալարաթընտան գապուլ վէ իսթիլ-պալ օլունմուշար, վէ ֆիմիլիլեթա թաալ իթտիլեթաթ, վէ միւլարիլլէյ հա իլէ սուրէթիլ խալիլանէտէ վէտա իլլէտիլեթաթ սօնրա սաաթ 3իւ չար-եէք կէլէրէք, 2վիցէրիա տալիլիլտէ քեալիլ Պալլէհիլնէ միւթէվէճնիլէն երինէ եօլա չըզ մըլար տըր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Տէրիսաատէթ պրիսնէի մահքէմէի թիճարէթի ընտրի իզգէթ պէյ Էֆ. հազրէթլէրինէ ընտրպէի պալէա .

Նըտիվը էսպագ Իսմայիլ բաշա հազ. ընտրիսին միատուղէրինտէն Մահ- մուտ բաշա հազրէթլէրինէ Բուսէլի պէյ- լէր պէյլիկ բաշէսի .

Մըսըրը Հալիմ բաշա հազրէթլէրինէ միատուղէրինտէն Մահմուտ Ալի վէ Իպ- ըրահիմ պէյ Էֆ. լէրին Շուրաի տէվլէթ ազալըղնա թայեիին իլէ , էօստլէրինէ ընտրպէի միտր միտանի (բաշալըղ) վէ Չնէի ընտրպէտէն Նըշանը Մէճիտի .

Քէրէպէէ կէօմիլիկի նազըրը Հահի Հասան Գեաշիֆ Էֆ. եէ ուլէա սընթը սանիսի .

Ենմէն վիլանէթի տէֆթէրտարը Վա- հիպ Էֆ. եէ ուլէա սընթը սանիսի .

Թրապիզոն վիլանէթի տէֆթէրի խա- զանի միաթիթիսի Վահիտ Էֆ. եէ սանիէ սընթը սանիսի .

Բուսուլմաթ էմանէթի մէթթուպի գա- լէմի սէր միւսէվիտի Մուսթաֆա Էֆ. իլէ գալէմի մէթթուպի միւսէվիտիսին- տէն Ռէֆիգ վէ մուգալէլէ մէմուրու մուսլիմի Նուրի պէյլէրէ խալիսէ ընտրպէլէրի թէվէի .

Թօգատ սանճաղը միւթէսարըթըղը Պաեաղիտ սանճաղը միւթէսարըթը Մէ- հէմէլէտ Ալի բաշա հազրէթլէրինէ .

Պաեաղիտ սանճաղը միւթէսարըթը Մու- ղը Թօգատ սանճաղը միւթէսարըթը Ըստիս Էֆ. եէ թէֆլիլ .

Պաղտատ թիճարէթ մահքէմէսի ըն- տրապէթի Վան մէթթէթի պիտանէթ մահ- քէմէսի միւտտաի ումուսի մուսլիմի Հիւսէյին Սապրի Էֆ. եէ .

Վան մէթթէթի պիտանէթ մահքէմէսի միւտտաի ումուսի մուսլիմի Թա- ըապուրը զարպ թիճարէթ մահքէմէսի ընտրապէթիսին միւսթէթի էմին Էֆ. եէ .

Պիկա գաղասը գայմաղամըղը Սիֆ- ըրի հիսար գաղասը գայմաղամը սապըգ Բէրթէվ պէյ .

Շօօտրա վիլանէթի տախիլիտէ Ագ- չէ հիսար գաղասը գայմաղամըղը Պի- կա գաղասը գայմաղամը Իլիսի Էֆ. եէ .

Լարսէթի գաղասը գայմաղամըղը մէթթէթի գաղա գայմաղամըղընտան միւսթէթի Ճէմալ պէյ թէվէի .

Սարօխան միւթէսարըթը Միւսիտ- տին բաշա հազրէթլէրինէ Չնէի Մէճի- տի .

Սուրիէ վիլանէթի ժանտարմա գոման- տանը Շահին բաշա Զնէի Մէճիտի .

Նըտիվի էսպագ Իսմայիլ բաշա հազ- ընտրիսին տախիլի միւտտի Մէհմե- մէա պէյ 3իւնէի Մէճիտի .

Տախիլի սընէիէի տախիլիէ պաշ քեաթիպի էսաա Էֆ. հազրէթլէրինէ թէպուլիկ հիւնէի Մէճիտի .

Տիւեուրը ումուսիէյի Օսմանիէ սիճիլ չիւպէսի մէմուրու Ֆէյզի պէյ 3իւնէի Մէճիտի .

Սուրիէ վիլանէթի ժանտարմա գոման- տանը Շահին բաշա Զնէի Մէճիտի .

Նըտիվի էսպագ Իսմայիլ բաշա հազ- ընտրիսին տախիլի միւտտի Մէհմե- մէա պէյ 3իւնէի Մէճիտի .

Տախիլի սընէիէի տախիլիէ պաշ քեաթիպի էսաա Էֆ. հազրէթլէրինէ թէպուլիկ հիւնէի Մէճիտի .

Տիւեուրը ումուսիէյի Օսմանիէ սիճիլ չիւպէսի մէմուրու Ֆէյզի պէյ 3իւնէի Մէճիտի .

Սուրիէ վիլանէթի ժանտարմա գոման- տանը Շահին բաշա Զնէի Մէճիտի .

Վէտէն ֆիլիէ չըգարմագ իւզրէ իգ- թիգա իտէն հէյեթի սարաֆիէ .

Եր թէյթիլ իյէմիլ , վէ իմթիեազը մէթթիւր իյին իգթիգա իտէն թէէ- միւսթ ագչէսի տախի հէյեթի սարաֆիէ թարաֆընտան կէչէն բէնչէնպիհ կիւնիլ Բարիստէ քեա- յին Պանգը Օսմանի իտարէխանէսի- նէ պիթթէսիլմ , քէյթիէթ պա թէյթիլաթ Նաֆիա նէզարէթլին թէպուլիլ , վէ նէզարէթի միւսթիլէյ- հաճա տախի միւթթէթալի հալին ինթարնա իպթիտար գըլընմըլ տըր .

—Տէվլէթի Ալիէ իլէ Ֆրանսա պէյնիտէ թէնտիտէն ագտ օլուսա- ճագ թիճարէթ մուսհէտէսի գոմի- սիօնու էվլէթի կիւն խարիճիէ միւսթէթալը Արթին բաշա հազրէթ- լէրինէ թաշթը ընտրապէթիսին ագ- տը ինթիմա իյէմիլ տըր .

—Սալթանաթը Սէնիէնին Լոն- տրա սէֆիլի Բիւսթէմ բաշա հազ- ընտրիսին պու կիւնիլտէ մէթթու- նէն Տէրիսաատէթի կէչէնէթիլի ի- չիտիլմիլ տըր .

—Սալթանաթը Սէնիէնին Վիէն- նա սէֆիլի Զիա պէյ հազրէթլէրի Ալթըրիսանը 1890 սէնէսի թիճա- ըլթ ըսթաթիլթիգնամէսին պիլ Նիւսիւսիսի պու քէրէ խարիճիէ նազըրը հազրէթլէրինէ թագաթիլ իյէմիլ օլմալիլ , ախիլիէթի ճիլէթ- լէ , Նաֆիա նէզարէթլինտէն Տէրի- սաատէթ թիճարէթ օտարնա կէն- տէրիլմիլ տըր .

—Ռուսիլի Շահանէ խարիթասը- նը թասիլիսին պիլիլթալ , իզմիլ- տէն պալլաեարագ , Անատօլի Շա- հանէ խարիթասընտան տախի ախը վէ թասիլիսին մէմուր պուլլուսի թօ- ըօկրաֆիա հէյեթի Սէլանիքտէն իզմիլէ կիլթիլ տըր .

—Մոնթիթէթիլի ընթաթէթիլնէ նէ- զարնէ , Պանգը Օսմանի թարաֆըն- տան Մալիէ խալիսէթիլնէ իգրագ օլուսմուլ օլան մէպալիլիլ թէթիլնէ վէ թէսվիլէսի իյին Մալիէ նէ- զարէթի թարաֆընտան մէթթիլ պանգաեա վիլանէթը Շահանէ իւ- զըրինէ մուհարէր պիլ թագըմ հէվալէնամէլէր վէրիլմիլ տըր .

—Մամուրէթ իւլԱղիլ (Խարթըթ) վիլանէթի մէթթէթիլնէ վազը Մէթ- թէպի իտաթիլնէ էրմէնի լիսանը թալիմ իթմէթ իւզրէ , Եաղընտան Յոլլանէս Էֆ. Մէթրիֆ նէզարէ- թլինէ էմրի իլէ մուսլիմ թայիլն օլուսմուլ տըր .

—Էվլէթի կիւն չէհրիմիլտէ հիւքմ իտէն ֆէվգէլտէն հէրաթթիլն թէ- էսսիլի իլէ էվգաթը Հիւսանէն տի- վանիսանէսինտէն տաքիլի Շահանէ զապիթանէնտան պիլ գօլ աղասը հէրաթթիլն չիտտէթիլնէ մուգալէ- մէթ իտէմէթիլէթ տիւլիլ պաեթը- մըլ , վէ աղասաեա իրքեապէն խա- նէսինէ կէօնտէրիլմիլ տըր .

—Կէչէն ճուսա կիւնիլ էվրօթա- տան կէչէն թրէնին Զէրքէս-քէյիլ ճիւլալընտա լօգօմթիլնէ վագը օլան սագաթը իւզրէթիլնէ , վագը մուսլիէնիսինտէն պիլ իթի սաաթ սոնրա Սիւրքէիլնէ վազը օլապիլ- տիլի եազըլմըլ իտի , Պու պապտէ ալլանն թաֆիլթիլ կէօրէ , մէթ-

քիւլ թրէն Զէրքէս-քէյիլ ճիւլա- ընա եագլալտըլ սրրատա , խաթթ իւզրէրինտէ պիլ մանտա պուլուս- տուղու կէօրիլմիլ իսէ տէ , մաթի- նիլթ թամ վագըթիտա լօգօմթիլ- ֆի տուլտուրամաթըլնտան , մէթ- քիւլ թրէն հայվանա չարբըլ խուր- տէխալ իթմիլ , վէ ֆագաթ հայ- վանն աղասընտան պազըլմըլ լօգօ- մթիլնէ թէթրէթիլնէ աղասընտա գըլըլպ զալմիլ օլուսմուլնտան , պու քէյթիլնէթ լօգօմթիլնէ հա- ընթէթիլնէ մանի օլմուլ տուր .

Մուսլիսարէն Սիւրքէիլնէ կէօն- տէրիլն տիլէր պիլ լօգօմթիլնէ թրէնի ըպթ իտէրէթ , Տէրիսա- տէթէ տօղու Եօյա չըգմըլ օլուսմուլն հալտէ , խաթթն պիլ եէրինտէ պիլ չախըն աեագ իւզրի տուրա- ըագ եէրինտէն գըլմուսանմաթըլ կէօրիլմիլ օլմալիլ , իթիլնէ պիլ զագա զուհուրինէ մէյսան գալմա- մագ իւզրէ թրէն տուլտուլմուլ , վէ պուսու կէօրէն չախըլ մէճհուլ իսէ հէման խաթթ իւզրէրինտէն ֆի- ըրա իթմիլ տըր .

—Պէյօղլուստա Օթէլ տը Բէլթ- տէ կէչէն ագչամ մուհիլմիլ պիլ գաղա վուզու պուլմուլ տուր . չէյ- լէթի մէթթիլն օթէլտէ լամպալարը եագմալալ մէմուր օլան պիլ համալ ագչամ իւզրի լամպալարտան պի- ըրիլնէ կագ գօլմագ իւզրէ օթէ- լին ալթ գաթընտաթի կագ մահգէ- նիլնէ էնմիլ , վէ մէթթիլն լամպա եանմագտա օլուսմուլն հալտէ իլինէ կագ գօլմագ թէչէպալիլնտէն պուլլուստէնտէն սըրատա , լամպանըն ալթէլ ալմասը իւզրէրինէ , համալ , լամպաեա եէրէ պրագաթագ ֆիլար իթմիլ օլուսմուլնտան , պիլ միւտ- տէթ սոնրա մահգէն տէրուրինտէթի կազարըն ճիւլմիլ թուլթուլմուլ սուր . Եու եանկըն մուգատտէմէ- սի օթէլ իլինտէ տուեուլտուղու զէման հէր քէ թէլալա տիւլմիլ իսէ տէ , օ սըրատա օթէլտէ պու- լուսան իթֆալիլնէ ալալը զօման- տանը Զէչնիլ բաշա թարաֆընտան իթթիլալ օլուսման թէտապիլ սա- եէսինտէ ալթէ սէօնտիլ իւլմիլ տըր .

Պու գաղատա , մէրգուլ համա- լըն էլլէրի վէ Եիւզիլ Էթէիլնէ վէ Զէչնիլ բաշանը իլլէրի իլէ տօ- տագլարը ճիւլմիլն եանմըլ օլմալիլ , միւտալթիլարը ինթա գըլընմըլ տըր .

—Տիւն կիլնէ սաաթ 6 գարալ- լարնտա Գալաթատա Գուլէ ալ- թընտա ինիլիլ գանչէլընտա սօ- գաղընտա պիլնիլ վէ քեաթիլ պիլ խանէտէն հարիգ զուհուրիլլէ , մէթթիլն խանէ վէ ալթընտա պու- լուսան պիլ աթէթ տիւլ քեաթ միւս- թէրէթ օլմուլ տուր .

—Միտիլի Տիւեուրը ումուսիէ նազըլընտա խանէսին Եըրըր կի- ըրպ , 6 թանէ 500 իւք , 1 թանէ 250 իւք ալթըն , 14 իրա չարէկիլն- տէն մամուլ պիլ չիթիլ , վէ 14 ի- ըրա գըլմթիլնտէ տիլէր պիլ չիթիլ պիլնէթիլն 300 իրա գըլմթիլնտէ պիլ աթէթ էլմասը պրօլ , 15 իրա- լըլ ինճու վէ սալիլի Մուսա իս- մինտէ պիլ քիլմէ սիլգաթիլ ֆի-

րար իլլէմիլ , վէ մէրգուլ սարիգ Մալաթիտա թուլթուլալ , չալ- տըրը էյեա թէմալիլն ալլընմըլ , վէ Միտիլիլնէ կէօնտէրիլմիլ տըր .

ԳՕԼԷՐԱ

Գալագ թէհաֆիլիլալնէսին թէթիլ վէ մուսլիսին իլին Օրհնիէ մէճիլի թարաֆընտան կէօնտէրի- լէն գօլմիլն հէյեթի ինթա իթ- տիլի մուսլիսինտէն մէմուլն գալ- մըլ տըր .

Իլպու հէյեթի , էթիլ Նամ թիլթիլ մաթիլալարընտ թէճիլ- պէսիլտէ հաթը պուլլուստու գտան սոնրա , թէհաֆիլիլալնէսին հէր թարաֆընտէ կէչիլ , Եօլուարըն գարանիլն ալթընա ալլընմասընա լիւզուլ կէօրիլնէկիլ զէման գուլ- լանըլմագ իւզրէ Պահիլնէ նէպաթ- թիլնտէն վէրիլնէթ ռէֆիլնէթիլն պաղանաճալարը մահլէլէրի թայ- երին իլին Գարատէնիլն օ ճիւլար սէվալիլնի կէօգտէն կէչիլմիլ տըր .

Թէթիլ վէ մուսլիսինտէն խիթա- մընտա , հէյեթի պիլ զիեաթիլն քէչիլտէ օլուսմուլ տուր .

Համա օլուսն կէրէթ Պագուտան վէ կէրէթ Գաթաթիլն իլէ Գարա- տէնիլ լիմալարընտ հէր պիլնտէն չիմիլնէ գատար մուհիլիլ թէլալ հիլ պիլ խապըլ ալլընմալ տըր .

Գաթաթիլալտան ալլընտ սոն խա- պէրէթ նէզարէն , իրան հուսու- տու իլէ Բուսիլն օրթա Ասիա միւսթէթիլնէթաթը հուսուտընտ իւլ հաթիլալտան պէրու գարանիլ- նա վագ իտիլմիլ օլուսմուլնտան , միւսթիլնտաթ քիլիլնէ գաթթ օ- լուսմուլ , վէ պուստան պալագ օ- լալարտաթիլ մէմուրիլն թըպպիլնէ արթըլըլպ , Բուսիլ տէվլէթիլն թա- րաֆընտան իթթիլնագ օլուսման թէ- տապիլիլ իթթիլնագ օլուսման թէ- տապիլիլ օլուսման թէտապիլ սա- եա հիլ պիլ քիլմէսին թուլթուլմու- մըլ տըր .

Գուլալ իլլէթիլն Պագուտա գու- հուրի խապէրի էօհամա տախիլ թէ- էսսիլ իթմէթիլ , էվրօթա բիեաթա- լարընտա ֆօնտօլար տիւլմիլ տըր .

ԹԻԻՃԱՐԻԷ

Պու հաթիլալ բիեաթալըլտա բէթ պիլնիլ պիլ թէպուլիլալ կէօրիլ- լէմիլ , եանի կէչէն հաթիլալ կիլի ճիւլի մուհիլիլ մէմուլնիլնէթ պիլ հալտէ կէչմիլ տըր , Եալլըլը հաթ- թա զարթընտա հուպուպաթ ֆի- եաթընտա հիսս օլուսմագ պիլ տէրէնէթ թէնէթիլ վուզու պուլ- մուլ տուր .

Պու հաթիլալ վիրուտ իտէն 20 պիլն քիլն սէրթ պուլալարըն Բուսիլ վէ Ե- տիլնէ մալլէրի գըլմէսի 38 պուլուգ 39 բարաեա , վէ Թէթիլալալ վէ Սամ սոն մէվրուտաթը տախիլ քիլմէսի 19 19 պլ . զրուլալ քեաթիլնէ էլտէն չը- գարըլմըլ տըր . Եուսագ պուլալալ տան հաթիլալ էսսաթընտա կէչէն

ՍՐՈՒՆԵԼ

Ֆիլիպե մարտին քիլոս 22 պլ. 23 վե վարնա վե Պալլադ մալլերին քիլոս տախի 19 պլ. 20 զրույս օլ-մադ իւզրէ 5 պին քիլէ սաթըմըն տըր. Մեվճուտարը վե մեվճուտարթ-լարը օլմադընտան նաչի կիրգա վե աղիմա պուղտարը իւզերինէ պիր կեօնա մուամէլաթ ճէրէեան իթմէմիշ տիր.

Քէզալիբ գըլեհի 22 բարաւա օլ-մադ իւզրէ 500 պին գըլեհ մըսըր իլէ գըլեհի 11 պլ. 12 զրույս 300 պին գըլեհ արբա սաթըմըն, վե չալտար վե եուլաֆ իւզերինէ պիր կեօնա մուամէլաթ վուզու պուլ-մամըն տըր.

Ունա կէլինճէ, Իպրաիլ, Օտէսա, Վարնա, Պամսոն վե էտիրնէ մալի օլարադ վիրուտ իտէն 8 պին չու-վալ ունտան 1000 չուվալը սաթըմըն տըր. Քէրէկին գըլեհի 15-15 10 բարա տըր. Չուվալը 93-100 զու-րույս 200 չուվալ ֆաուուլեա իլէ գըլեհի 40-50 բարաւա 50 չուվալ նօճուտ ֆիրուլթ իտիլմիշ, վե սու-սաթ, պաղլա, քէթէն, խալաւա, բաւուգ վե գուշ եէմի թօխուվարը իւզերինէ ախղ ու իթա օլմամըն տըր.

Իխրաճաթ էմթաամըղա կէլինճէ, Ջիլէ, Թօգաթ վե էվէրէբ մալի օլարադ մալթէլիֆ ֆիեաթլարա 7 սանտըգ աֆիօն վե գըլեհի 4 զրույս 5 չուվալ Դայսէրի ճէհրիսի վե Դայսէրի, էվէրէբ, Նիլտէ, Էր-գինճան վե եէրլի մալինտէն մալթ-թէլիֆ ընէլէրի մալթթէլիֆ ֆի-եաթլարա 106 չուվալ քիթլէ սա-թըն տըր.

Տէեհէր վե մեվճուտընա կէօրէ, գըլեհի 12-13 պլ. զրույս 200 պալ-եա թիֆթիք իլէ Ատանա մալի օլ-գըլեհի 4.75 զրույս 100 պալեա երւն ֆիրուլթ իտիլմիշ տիր.

Իսթիլթօտան հաֆթա գարֆընտա Նօման բրիմա մալի 30 վարիլ իս-բիրթօ վիրուտ իթմիշ վե մեվճու-տուլտան 33 գըլեհի պիր լիրա-եա օլարադ 60 վարիլ ֆիրուլթ օ-լուլմուշ, վե իրէբ բիեադաւա տուր. կուլն կէլմիշ տիր.

Գանթարիէ էմթաամընա կէլինճէ, պու հաֆթա 1300 չուվալ գաճվէ կէլմիշ, վե 100 գըլեհի 9.50-12.50 լիրաւա օլմադ իւզրէ 300 չուվալը ֆիրուլթ իտիլմիշ, վե Թրիէսթէտէն վիրուտ իտէն 6200 չուվալը քէրտէն մարգասընա կէօրէ, 110-118 զրույս 4 պին, վե Րուս շէքէրինտէն 30 չու-վալսաթըմըն տըր. Րանկօն բիրինճի իւզերինէ մեվճուտաթ եօգ իսէ տէ, մեվճուտուլտան չուվալը 122 զրույս 600, վե վիրուտ իտէն 950 չուվալ ճաբօնիա բիրինճինտէն 170-185 զրույս 150 չուվալ ֆիրուլթ իտիլ-միշ տիր.

Սանտըգլարը 22 վե 61 զրույս օլ-մադ իւզրէ մուլ վե բէթրօլ կաղը իւզերինէ մուհրամճէ պաղը ախղ ու իթա վուզու պուլմուշ տուր. (Թիճարէթ Օտսաը դաղէթաը)

Թէպապէթ իլէ սու. - Գօրսէ վե գաւաղընա. - Սու, հալա վե եէնի սոդան չօճուգ.

(2405նիւմէրօտան տէվալ վե խիթամ)

Բէք չօգ մեվէքէթլէրտէ չէօլլէ պիր իթիգաւ վար տըր քի, մալիս աեւնտա սոդան չօճուգլար էն գի-եաւտէ քէօրբէ օլարադ բէք չապուգ իւսթէ կէլիրլէր. Պու իթիգաւ պա-թըլ տէլիլ տիր. ֆաղաթ պու հա-լին հիքմէթ ու սէպէպի չու տուր քի, պու մեվալմաթ վալիտէր չօ-ճուգլարըն աղըգ հալաւա մաւ-րուգ իթմէքտէն սաղընմաւաղլարըն տան, նէվպէհապըն լաթիֆ հալա-սընտան վե կիւնէլին հաւաթպաիշ զիեաւնտան աւիւրին վիճուտու իս-թիֆաւտէ իտէրէք կիթաթէք թէ-ֆէլիւլ իլլէր.

Պուլուկնա տիմէք իսթմէքիլ քի չօճուգլարըն պաղըն, կէօքիւ-նիւ, աեաղլարըն, վէհասըլ վի-ճուտարըն թէմիգ հալանըն թիւ-մասընտան աղաճը օլսուլ սաղըն-տըրմաւա տիվանէլիք տիր.

Չօգ տէֆա չօճուգըն պուլուկն-տուղու օտա 20-25 տէրէճէ ըթըթը-լը, վե տիշարըն չըգարմադ իս-թէնիլտիքտէ, պիւեիւք պիր ֆանէ-լաեա սարալար, պօնուլա քիւրք-լիւ պիր պօնուլտուրուգ վե էլլէրի-նէ եուլու էլտիվէնլէր թաղալար, պաղընա տա պիւեիւք պիր պաղըգ-գօեարար, իշթէ պու վեճճ իլէ տիր քի չօճուգ նաղիք պիւեիւք.

կէվէք աղընը, ճիւղի պիր թէ-պէտաիւլի հալաւա միւթէսսիր օլուր. Պաղաթ մաւտէմքի պէօլլէ-ճէ աղընըրըրար իսէ, կիճէ տէ պէլիկինն եանընտան աւալ աղընմա-մալը տըրար. Չիւնքի օլապիլիքի, վե էլպէթթէ տէ օլապիլէճէք տիր քի, չօճուգ, իւսթիւնտէքի էօրթիւ-եիւ պիր եանա աթաճադ տըր, վե վալիտէսի պուլու կէօրիւպ տէր-հալ էօրթմէլի տիր. եօգսա, չօ-ճուգ սուգ ալմադտան գուրթու-լամաղ. եա սանճըեա եա նէզլէեէ վե եալուտ պաղա պիր կէօնա խաւ-թալըղա տիւշար օլուր. զիրա օգա-տար նաղիլէնմիշ տիր քի, հալա-նըն էն խաֆիֆ պիր տալղաւաւա տաեանամաղ.

Պու պապտէ բէք չօգ միսալար սէրտէ լիւզուլ եօգ տուր. Մ. Գնայ-բըն պու սէօղլէրինտէն նէ տիմէք իս-թէմէքտէ օլտուղու էլպէթթէ աւ-լաղըն. միւմալիլէյհին էֆքեարը չու տուր քի չօճուղու բէք չօգ խաս-թալըղալըն թէհաճիւմաթընտան աղար աղար թաճթը մուհաֆաղա-տա պուլուկնտուրմաղ իւզրէ քիւ-չիւքիւկիւնտէն պաղաւաղաղ սը-ճաղա սուղա աղընըրմալը տըր.

Չօճուգլարընը սաղաւմ վիճուտ-լա եաւմաղ իսթէրսէնիլ, էսասըգ գօրգուլար, պաթըլ իթիգաւալար վե խամ մուպահասալարը թէքք իլլէեէրէք, Մ. Գնայբըն իշպու-մէպտէլէրինի դապուլ վե իճրա իթ-մէլիսիլիլ քի, սաղաւմ վիճուտու, վե պինաէն ալէյճ սաղաւմ ֆիքը ու զիհիլի չօճուգլարա մալիք օլա-

պէն՝ պէօլլէ պիր էսէրը ճիւնէթէ աւա մուվաֆաղաթ իթ-մէմ. էկէր պու պապտէ բուր ըրգամը իսթիհասալ իթմէկի իւմիտ իթմիշ իսէնիլ, եանըլմիշսընըգ. Պու օլամաղ շէյ տիր, վե օլմաեաճաղ տըր.

Պատէհու Մ. տը Պօրէօ աեաղա գալըգ, տէրուլը օտաւա հիտտէթ ու դաղապաւ տօլաղընը սըրաւա, մաւամ տը Պօրէօ, միւտտէթի մէտիտէտէն պէրու ճէվր ու ճէֆա չէքէն, ֆաղաթ պու ճէվր ու ճէֆանըն ֆալիլ ալէյհինտէ հիլ պիր կէօնա թէշէքքիեէ ճէսարէթլէրի պուլուլմաեան գաւաղընա միսիլու, մահգուլ վե միւքէտտէր պիր հալտէ, չըմինէնն եանընտա օթուրմուշ վե կէօղլէրինի աղաղընա էյմիշ օլմասըլա, զայիֆ եանաղլարը իւզերինէ իքի տաւալա եաղ աղաւ. Նակեաճ գէվճի՝ մէրգուլմէնն գաղընընտա տու-րուլ, տիգաթլէ պաղաւաղ.

— Վալ, աղաւթօմիւսուլուգ... աւալ սէրվէթի վե միւսթաղապէլի օլմաեան պիր աւտէմէ գըղընը վէրմէք իսթէ-մէեիւլ, աւնըն սաւաթթիլնէ նէգարէթ իթտիլիմէ իզհարը թէշէքքիւր իտէճէք եէրտէ, կէօգ եաղաւը՝ մը տէօքիւեօր-սուլուլ, օ գըղընը քի, նիհաեթ վէնիմ մահսուլուլ օլ-մաեաղ, պալթըն վե սուր հարէքթիլիլիլն եաւալիւրը տըր, տէտի.

Պիշարէ գաւաղընըղա՝ սօն սէօղլէրի, սօն հաղաթթի իշիտիլնէ, արթըք թէհամիլիւ գալմաեաղ, եիրմի սէնէտէն պէրու մահգա իթաւթլա պաղըն էյմիշ օլտուղու հալտէ, պու տէֆա իթաւթլա պէր թաւաթ իլէ, կէօղլէրինտէ քիպը ու աղամէթ շէօլէսի բարաւաղաղ, պիրտէն պիրէ աեաղա գալընա.

— Միւսիւ, պանա հաղաթթի իտիեօրսուլուգ. իմտի ին-սանլար իշիտէ էն աղաղը սիգսիլիլ, տէտի.

Թահգիլ վե հիտտէթլէ գաղընը օլարադ վուգու պու-լան մէգքիւր սէօղլէրտէն, Մ. տը Պօրէօ՝ զիեաւտէճէ իլլէրի կիթմիշ օլտուղուլու աւաղաղաղ, դաեթ լաթիֆ պիր ըէտա իլէ,

— Գըղգաւընտաղը նէրէտէ իգամէթ իտէր, տէյի սիւալ իթտի.

— Մօնսէյ սօգաղընտա.

— Բէք էյի.

Պատէհու մէրգուլ, իշիթիւր աղ ու սէվտաւա տէնիլէն վե գապիլի թէտալի օլմաեան իլլէթին իլք թէէսսիրի իլէ մահէլի մէգքիւրտէն միւթէֆէքքիւր պիր հալտէ հարէքթիլ, վե գալպինտէ, վահշի գաղաւաղա մալսուլա պիր աղ ու սէվտա հիսսի հասըլ օլուլ, Սըրիլի պաղտան չըգարմաղ իւզրէ էն-վաի շէյթանի թէրթիպլէր տիւշիւնտիլիւ, վե պիթթապի հէեէճանը աղիմէ տիւշար օլմուշ օլտուղու հալտէ, կէօրտիւ-կիւմիւլ վէճճլէ խանէսիլն մուվաւալէթ իլլէտի.

6

Չէվճէսի իլէ գըղը՝ Մ. տը Պօրէօեու պու տէրէճէ հալը հէեէճանտէ կէօրմէլէրի իւզերինէ, հայրէթ վե էնտիլէ իլէ ըէֆը սէտա իթտիլէր. Պատէհու մաւամ տը Պօրէօ՝

— Սիւպհան Ալլաճ, նէ՝ օլտուլուլ էֆէնտիմ, տէյի սիւալ իթտի.

Մ. տը Պօրէօ տա սարսըլարաղ, - Պէ՞ն մի, հիլ պիր շէյ օլմասըմ, տէյի ճէվապ վէրմէտի.

— Լաքին պու հէեէճանընը.

— Աղ գալտը քի պիր արապանըն ալթընտա չըղանընթօր-տուլ, լաքին համո օլտուլ հիլ պիր շէյիմ գալմաւա. Հէր նէ իսէ, սաւաթ ալթը տըր, սուֆրաեա օթուրալըմ.

Միւթէաղապէն, ուսուլը միւթաւտէսի իւզրէ, Մ. տը Պօր-բէօ՝ Էրմիլի գօլթուղուլու ալըպ, պիրիլքտէ սուֆրաեա էն-տիլէր.

